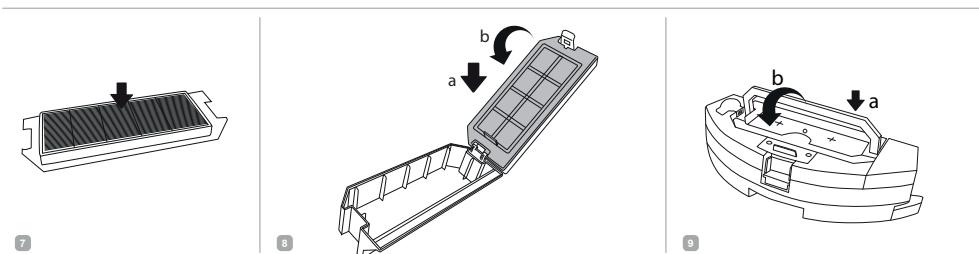
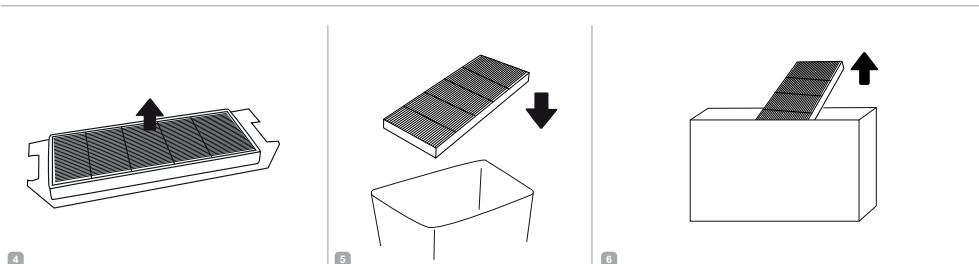
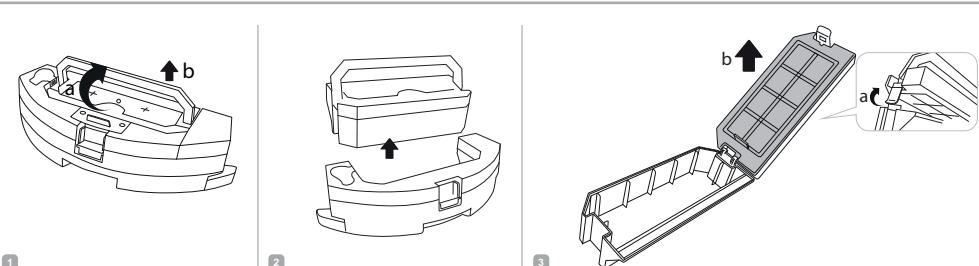
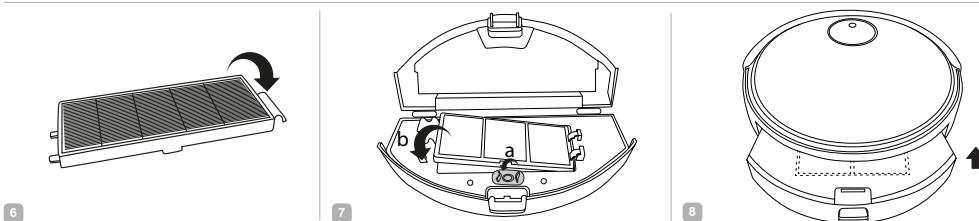
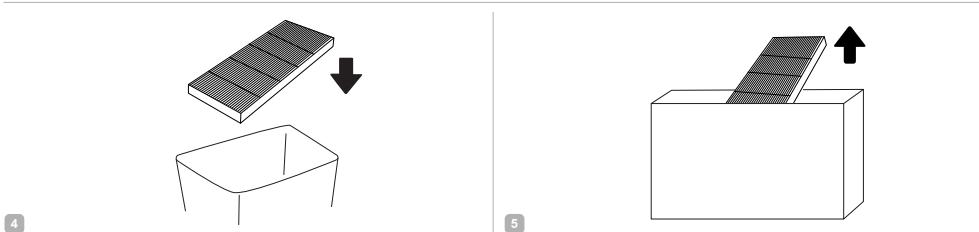
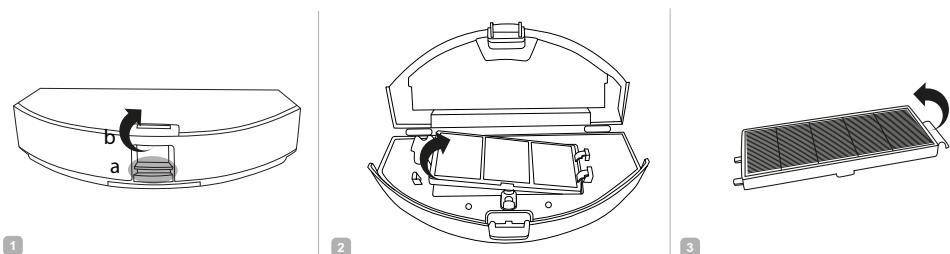
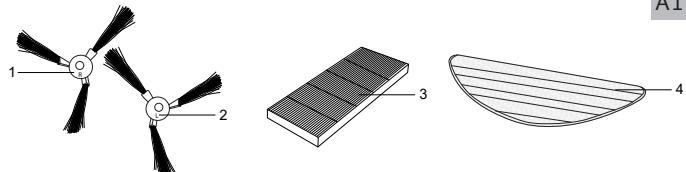


# REDMOND

КОМПЛЕКТ АКСЕССУАРОВ  
ДЛЯ ПЫЛЕСОСА-РОБОТА  
RAV-R500

Руководство по обслуживанию  
и замене



**RUS****Технические характеристики**

Модель пылесоса – RV-R500  
 Класс ЕРА-фильтра согласно ГОСТ Р ЕН 1822 – Е12  
 Эффективность очистки – 99,5%  
 Фильтрация частиц размером – до 0,3 мкм  
 Группа фильтров – фильтр высокой эффективности очистки  
 Материал фильтра – синтетическое волокно  
 Материал насадки для влажной уборки – микрофибра  
 Вес нетто – 52 г ± 3%

**Комплектация**

Выпускной ЕРА-фильтр – 1 шт.  
 Насадка для влажной уборки – 1 шт.  
 Вращающаяся щетка – 2 шт.  
 Руководство по обслуживанию и замене – 1 шт.

**Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.**

**Комплект аксессуаров (схема А1)**

1. Вращающаяся щетка R
2. Вращающаяся щетка L
3. Выпускной ЕРА-фильтр
4. Насадка для влажной уборки

**Замена и использование**

Порядок замены и использования насадки для влажной уборки и вращающихся щеток см. в руководстве по эксплуатации пылесоса-робота RV-R500.

**i** Не используйте насадку для влажной уборки (даже сухую) на ковровых покрытиях – она будет мешать движению пылесоса.

Установливайте щетки строго в соответствии с маркировкой, указанной на них: R – в отверстие R, L – в отверстие L.

Выпускной ЕРА-фильтр может быть установлен в контейнер-пылесборник (схема А2) или в комбинированный контейнер для влажной уборки (схема А3).

**i** Примерный срок службы ЕРА-фильтра составляет 2000 часов.

**Хранение и транспортировка**

Храните комплект аксессуаров в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку от попадания воды и других жидкостей.

**UKR****Технічні характеристики**

Модель пилососа – RV-R500  
 Клас ЕРА-фильтра згідно з ГОСТ Р ЕН 1822 – Е12  
 Ефективність очищування – 99,5%  
 Фільтрація частинок розміром – до 0,3 мкм  
 Група фільтрів – високої ефективності очищування  
 Матеріал фільтра – синтетичне волокно  
 Матеріал насадки для вологого прибирання – мікрофібра  
 Вага нетто – 52 г ± 3%

**Комплектація**

Випускний ЕРА-фильтр – 1 шт.  
 Насадка для вологого прибирання – 1 шт.  
 Обертається щітка – 2 шт.  
 Інструкція по обслуговуванню і заміні – 1 шт.

**Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни.**

**Комплект аксесуарів (схема А1)**

1. Обертається щітка R
2. Обертається щітка L
3. Випускний ЕРА-фильтр
4. Насадка для вологого прибирання

**Заміна і використання**

Порядок заміни і використання насадки для вологого прибирання і обертових щіток см. в керівництві по експлуатації пилососа-робота RV-R500.

**i** Не використовуйте насадку для вологого прибирання (навіть суху!) на килимових покриттях – вона буде заважати руху пилососа.

Встановлюйте щітки строго відповідно до маркування, зазначеного на них: R – в отвір R, L – в отвір L.

Випускний ЕРА-фильтр може бути встановлений в контейнер-пилозбирник (схема А2) або в комбінований контейнер для вологого прибирання (схема А3).

**i** Приблизний термін служби ЕРА-фильтра становить 2000 годин.

**Зберігання та транспортування**

Зберігайте комплект аксесуарів у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати механічному впливу, який може привести до пошкодження та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку від потрапляння води та інших рідин.

**KUZ****Техникалық сипаттамалары**

Шаңсорғыштың моделі – RV-R500  
 ГОСТ Р ЕН 1822 сайкес ЕРА-сүзгішінің тобы – Е12  
 Бөлшектердің көлеммен сұзу – 99,5%  
 Мөлшерге бөлшектердің фільтрлеу – 0,3 мкм дейін  
 Сүзгіш жынытыны – тазартудың жоғары тиімділігі  
 Сүзгіш материалы – синтетикалық талшық  
 Ұлғалды тазалауға арналған саптама материалы – микрофибра  
 Нетто салмағы – 52 г ± 3%

**Жинақ**

Шығаратын ЕРА-сүзгісі – 1 дана  
 Ұлғалды тазалауға арналған саптама – 1 дана  
 Айналатын щетка – 2 дана  
 Ауыстыру бойынша басшылық – 1 дана

**Өндіруші осындағы өзгерістер туралы косымша хабарламастаң өз өнімін жетілдіру барысында оның дизайнны, жинағы, сонымен қатар бүйімнің техникалық сипаттамаларына өзгеріс енгізуге қықылы.**

**Аксессуарлар жынытыны (А1 сурет)**

1. Р айналатын щетка
2. Л айналатын щетка
3. Шығаратын ЕРА-сүзгісі
4. Ұлғалды тазалауға арналған саптама

**Аспапты жинау және пайдалану**

Ұлғалды жинауға арналған саптамаларды және айналымалы щеткаларды ауыстыру және пайдалану тәртібін RV-R500 шаңсорғышты пайдалану жөніндегі нұсқаулықтан қараңыз.

**i** Дымқыл жыныстыруға арналған саптаманы (*тіпті құрғақ күйінде де!*) кілем төмемдерінде пайдаланбаңыз – ол шаңсорғыштың қозғалуына кедегірі келтіріді.

Щеткаларды оларға көрсетілген маңбалауға сәйкес қатар орнатыңыз: R – R санылауына, L – L санылауына.

Шығару ЕРА-сүзгісі шаң жинағышка (А2 сурет) немесе ұлғалды жинауға арналған аралас контейнерге (А3 сурет) орнатылуы мүмкін.

**i** ЕРА-сүзгіші қызмет ету мерзімі шамағын 2000 сағат.

**Сақтау және тасымалдау**

Бул аксессуарлар жынытыны құрғақ жедетілген күн сәуле сінен және қызырдау құралдарынан алыс жерде сақтаңыз.  
 Тасымалдау және сақтау кезінде оның закымдалуына және/немесе қаптаманың бүтіндігінің бұзылуына алын келетін мөханникалық асерге үшіратау болмайды.  
 Қаптамасын суға және басқада сыйық заттарға түсіп кетуінен сақтау қажет.